

# FreeStyler BOARD™

**F** **IMPORTANT** : si votre jeu ne supporte pas les contrôleurs de type « board » (mais uniquement les manettes), vous pouvez tout de même utiliser votre planche Thrustmaster : placez le commutateur situé sous la planche sur la position « Gamepad type », puis connectez la planche.

Pour des raisons de sécurité, veuillez respecter les précautions suivantes :

1. Ne convient pas à un enfant de moins de six ans.
2. S'utilise uniquement en intérieur. Dotée d'un rembourrage gomme antidérapant, la planche FreeStyler Board™ convient à une utilisation en intérieur sur une surface sèche et plane. Il est toutefois recommandé de recouvrir le sol d'un tapis ou d'une autre protection afin d'éviter d'user le revêtement.
3. La planche n'étant pas conçue dans ce but, il est fortement déconseillé de sauter dessus afin d'éviter les glissades accidentelles et d'abîmer la planche.

**I** **Nota importante per l'utilizzatore** : anche se il gioco non dovesse supportare periferiche di gioco di tipo "board" (nel caso in cui, per esempio, venissero supportati solo gamepad), potrai utilizzare comunque il tuo Thrustmaster Board, selezionando "gamepad type", tramite il pulsante situato nella parte inferiore del Board, prima di collegarlo alla console.

Nell'interesse della vostra salute, vogliate seguire le seguenti misure precauzionali:

1. Non adatto a bambini di età inferiore ai 6 (sei) anni.
2. Utilizzare esclusivamente in ambienti chiusi. FreeStyler Board™ può essere utilizzata su una qualsiasi superficie piana ed asciutta all'interno di un ambiente domestico, grazie al rivestimento in gomma antiscivolo. Tuttavia, per non rovinare la stoffa del tappetino, vi consigliamo di rivestirla con una qualche forma di copertura o protezione.
3. Non saltate sulla tavola. La tavola non integra alcuna funzione di salto. Saltare sulla tavola potrebbe causare infortuni o danneggiamenti della tavola stessa.

**NL** **Belangrijke mededeling voor de gebruikers**: ook als de game geen board controllers ondersteund (bv. alleen gamepads) kan je toch het Thrustmaster FreeStyler board gebruiken. Selecteer "gamepad type" met de wisselknop onderop het board en sluit het apparaat aan.

Neem in het belang van de veiligheid de volgende veiligheidsmaatregelen in acht:

1. Niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar.
2. Alleen binnenshuis gebruiken. Het FreeStyler Board™ is geschikt voor elk droog en egaal oppervlak, dankzij de rubberen non-slip bekleding. Het is aan te raden om een mat of deken op het tapijt te leggen i.v.m. slijtage.
3. Ga niet springen op het board. Het board heeft geen springfunctie. Springen kan persoonlijk letsel of schade aan het board veroorzaken.

**F**

4. Ne montez pas sur la planche à plusieurs. Charge maximale admissible : 120 kg.
5. Veillez à porter des chaussures plates à semelles de caoutchouc. Afin d'éviter les glissades accidentelles, n'utilisez pas le produit en chaussettes, pieds nus ou avec des chaussures à talons.
6. Veillez à disposer d'un espace de manœuvre suffisant autour de la planche. Ne placez pas la planche à proximité des angles tranchants et des objets fragiles.
7. Évitez de jouer si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence de l'alcool.
8. Utilisez un linge humide pour le nettoyage. N'utilisez pas de produits chimiques ou d'abrasifs.
9. Ne mettez pas vos doigts, vos mains ou toute autre partie de votre corps entre les socles de la planche et la planche elle-même.
10. N'essayez pas de démonter ou de modifier le produit.

**I**

4. L'uso della tavola dovrebbe essere limitato ad una sola persona per volta. Il massimo peso tollerabile è 120kg.
5. Indossate scarpe basse con suola in gomma. Nell'interesse della vostra sicurezza e salute, dovrete evitare di utilizzare la tavola a piedi nudi oppure indossando unicamente calzini o scarpe a tacchi alti o scarpe dalla suola comunque scivolosa.
6. Assicuratevi di avere attorno alla tavola un adeguato spazio per i movimenti che dovrete compiere, cercando di star lontani da spigoli pericolosi od oggetti fragili.
7. Evitate di giocare se siete stanchi, ammalati o sotto l'influenza dell'alcool.
8. Per pulire la periferica, utilizzate un panno umido. Non usate prodotti chimici o abrasivi.
9. Fate molta attenzione a non infilare dita, mani od altre parti del corpo tra i supporti e la tavola stessa.
10. Non cercate dismontare o modificare il prodotto.

**NL**

4. Speel met één gebruiker per keer. Het maximale gewicht is 120 kg.
5. Draag platte schoenen met rubberen zolen. In het belang van persoonlijke veiligheid en om verwondingen te voorkomen, speel niet op blote voeten, sokken, hoge hakken of gladde zolen.
6. Creëer genoeg bewegingsruimte rondom het board, ver weg van puntige hoeken en breekbare objecten.
7. Ga niet spelen als je moe of ziek bent of onder de invloed staat van verdovende middelen.
8. Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken. Gebruik geen chemische producten of schuurmiddel.
9. Plaats je vingers, handen of andere lichaamdelen niet tussen de steunen en het board zelf.
10. Probeer niet het product te modificeren of te ontmantelen.

Da usare col sistema per il videogioco **Xbox™**. **IMPORTANTE!** Prima di utilizzare questo prodotto leggere il manuale di istruzioni del sistema di videogioco Xbox™ per informazioni sulla sicurezza, salute ed altro.

**F** Guillemot Corporation décline toute responsabilité pour toute utilisation autre que celle spécifiée dans la présente documentation. Les précautions d'emploi ci-dessus ne sont pas exhaustives. Le non-respect de ces consignes entraînera l'invalidation de toute garantie subséquente ou autre réclamation. Guillemot Corporation se réserve le droit de modifier les spécifications à tout moment et sans préavis.

### **SE TENIR SUR LA PLANCHE**

Votre position sur la planche est essentielle : vos performances et votre équilibre en dépendent. La planche est dotée de deux coussinets ronds antidérapants placés autour des deux boutons actionnés par le pied : utilisez-les pour positionner vos pieds correctement.

Vous pouvez également vous inspirer de la posture et du positionnement des pieds des vrais snowboarders et skaters en plein exploit ou bien lire des magazines spécialisés dans ces sports.

**I** Guillemot Corporation non può assumersi alcuna responsabilità per un uso del prodotto che va al di là di quello descritto nella presente documentazione. Le sopraindicate misure precauzionali non devono essere ritenute esaustive. Il mancato rispetto delle suddette misure precauzionali comporta l'annullamento di ogni possibile garanzia od altro tipo di reclamo. Guillemot Corporation si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto in un qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

### **COME POSIZIONARVI SULLA TAVOLA**

La vostra posizione sulla tavola è importante sia in termini di prestazioni che di equilibrio vero e proprio.

Sulla tavola, attorno ai due pulsanti calpestabili, vi sono due cuscinetti circolari antiscivolo per il posizionamento dei piedi: usate questi cerchi per regolare il posizionamento dei vostri piedi.

Per raffinare il vostro modo di stare sulla tavola, vi consigliamo di imitare gli skater e gli snowboarder in azione, oppure di leggere riviste specializzate su questo argomento!

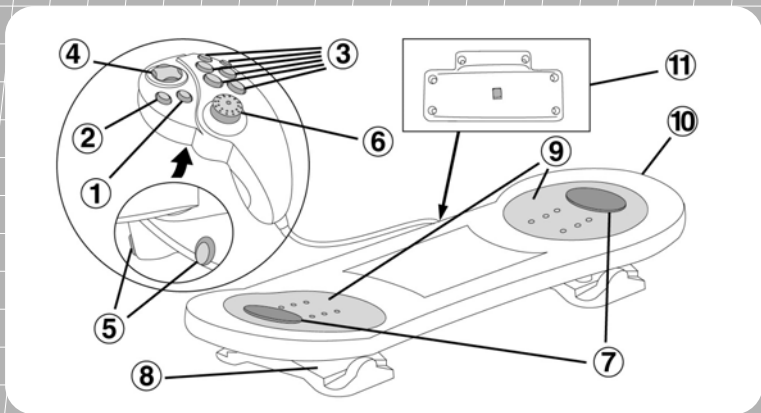
**NL** Guillemot Corporation stelt zich niet aansprakelijk voor gebruik anders dan beschreven in dit document. Bovengenoemde veiligheidsmaatregelen zijn niet uitputtend. Het niet naleven van de veiligheidsmaatregelen zal de verdere garantie of iedere andere aanspraak nietig verklaren. Guillemot Corporation houdt zich het recht voor op ieder moment veranderingen aan te brengen in de specificaties zonder voorafgaande kennisgeving.

### **HOE OP HET BOARD TE STAAN**

Je houding op het board is belangrijk i.v.m. de prestaties en de balans.

Het board heeft twee cirkelvormige antislip voetpositie oppervlakken rondom de twee voetknoppen. Gebruik deze cirkels voor de juiste positie van de voeten.

Je kan ook tips opdoen over lichaamshouding en de positie van de voeten door te kijken naar de bewegingen van skate- en snowboarders of door het lezen van artikelen over techniek!



## F CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

1. Bouton *Start*
2. Bouton *Back*
3. 6 boutons d'action analogiques
4. Croix multidirectionnelle pour naviguer facilement dans les menus
5. 2 gâchettes
6. Mini-stick droit
7. 2 boutons analogiques actionnés par le pied (touches directionnelles Haut et Bas)
8. Capteur d'inclinaison pour les déplacements latéraux
9. Surface antidérapante pour une stabilité parfaite
10. Base robuste : supporte jusqu'à 120 kg
11. Commutateur Gamepad type/ Board type

## I CARATTERISTICHE TECNICHE

1. Pulsante *Start*
2. Pulsante *Indietro (Back)*
3. 6 pulsanti-azione analogici
4. D-Pad ad 8 direzioni per una più semplice navigazione all'interno dei menu
5. 2 trigger
6. Mini-stick destro
7. 2 pulsanti analogici calpestabili (funzioni Su e Giù)
8. Sensore per l'inclinazione durante gli spostamenti a destra e a sinistra
9. Superficie antiscivolo per una posizione di gioco più stabile
10. Solida struttura di supporto. Massimo peso tollerato: 120kg/260lbs
11. Pulsante Gamepad type/ Board type

## NL TECHNISCHE SPECIFICATIES

1. *Start* knop
2. Terug knop (*Back*)
3. 6 analoge actie knoppen
4. D-Pad met 8 richtingen voor eenvoudige navigatie door menu's
5. 2 trekkers
6. Rechter Mini-stick
7. 2 met de voet te besturen analoge knoppen (omhoog en omlaag functies)
8. Hellingssensor voor links en rechts bewegingen
9. Antislip oppervlak voor de voetposities
10. Stevige steunconstructie: kan tot 120 kg/260 lbs dragen
11. Wisselknop: Gamepad type / Board type

**F****INSTALLATION**

1. Posez la planche de manière à disposer d'un espace de manœuvre suffisant autour de la planche et profiter d'un confort de jeu maximal.
2. Veillez à ce que la planche soit en position rigoureusement horizontale avant de la connecter au port jeu de votre console car l'étalonnage automatique débutera dès la connexion. Une position aussi horizontale que possible est primordiale car elle déterminera le calcul de la position centrale dans les jeux.
3. Placez le commutateur (11) sur « Gamepad type » ou « Board type » selon que votre jeu supporte ou non les contrôleurs de type Board.
4. Connectez le FreeStyler Board™ au port jeu de votre plate-forme Xbox™ et allumez cette dernière. Ne touchez pas à la planche durant cette période, car elle effectue son étalonnage automatique.
5. Insérez un jeu et bonne glisse !

© Guilemot Corporation 2001. Thrustmaster® et FreeStyler Board™ sont des marques et/ou des marques déposées de Guilemot Corporation S.A. Tous droits réservés. Microsoft®, Xbox™ et le logo Xbox™ sont des marques et/ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays et sont utilisées avec l'accord de Microsoft. Ce produit est sous licence officielle de Microsoft Corporation. Toutes les autres marques sont des marques et/ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Photos non contractuelles. Le contenu, la conception et les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis et de varier selon les navs.

**I****INSTALLAZIONE**

1. Posizionate la tavola in un luogo che garantisca massimo comfort e adeguato spazio per i vari movimenti.
2. Prima di collegare la tavola all'apposita porta della vostra console, assicuratevi che la tavola stessa si trovi in posizione perfettamente orizzontale: la procedura di auto-calibrazione della tavola comincerà non appena accenderete la console; e la posizione nella quale la tavola si troverà in quel preciso momento verrà considerata come la posizione centrale in tutti i giochi.
3. Seleziona "gamepad" o "board" tramite il pulsante (11) a seconda che il gioco supporti o meno le periferiche di tipo board.
4. Collegate la tavola FreeStyler Board™ alla porta controller di gioco della vostra console Xbox™ ed accendete la console. Nei successivi istanti, non toccate la tavola: verrà infatti eseguita la procedura di auto-calibrazione.
5. Inserite un gioco e... buon divertimento!

© Guilemot Corporation 2001. Thrustmaster® e FreeStyler Board™ sono marchi o marchi registrati da Guilemot Corporation S.A. Tutti i diritti riservati. Questo prodotto è accompagnato da licenza ufficiale di Microsoft Corporation. Microsoft®, Xbox™, ed il logo Xbox™ sono marchi o marchi registrati da Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi e vengono utilizzati sotto licenza Microsoft. Tutti gli altri marchi e nomi di prodotti, nazionali ed internazionali, vengono qui citati previa autorizzazione ottenuta. Foto escluse. I contenuti, il design e le caratteristiche possono essere oggetto di modifiche senza preavviso e possono variare da un Paese all'altro.

**NL****INSTALLATIE**

1. Plaats het board zodanig zodat er genoeg bewegingsruimte overblijft voor maximaal comfort.
2. Zorg er voor dat het board complete horizontal is geplaatst voordat je hem aansluit op de controller port: Het board wordt automatisch gekalibreerd wanneer je de console aanzet. De positie van het board op dat moment zal berekend worden als de centrale positie in games.
3. Selecteer "gamepad" of "board" type met de wisselknop (11), afhankelijk of de game wel of niet een board controller ondersteund.
4. Sluit het FreeStyler Board™ aan op de controller port van de Xbox™ console en zet de console aan. Raak het board nu niet aan, het board wordt nu automatische gekalibreerd.
5. Start de game en veel plezier!

© Guilemot Corporation 2001. Thrustmaster® en FreeStyler Board™ zijn handelsmerken en/of geregistreerde handelsmerken van Guilemot Corporation S.A. Alle rechten voorbehouden. Dit product heeft een officiële licentie van Microsoft Corporation. Microsoft®, Xbox™ en de Xbox™ logo zijn handelsmerken en/of geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen en worden gebruikt onder licentie van Microsoft. Alle overige nationale en internationale erkende handelsmerken en merknamen worden hierbij erkend. Foto's zijn niet bindend. Inhoud, ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden en kunnen van land tot land verschillen.